



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church  
Address:

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

August 6, 2017 The Transfiguration of the Lord

\*\*\*\*\*

6 de Agosto, 2017 La Transfiguración del Señor

## PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

### OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 4p.m.  
Closed daily 12 - 1:30p.m.

### SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO

June - August / Junio - Agosto  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS ..... 37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

Parish Office ..... dial Ext 101  
Faith Formation Office ..... dial Ext 103

## PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator ..... Rev. David Mendoza-Vela  
Permanent Deacon ..... Alfonso Perez  
Office Manager/Bookkeeper ..... Rosio Gallo-Casillas Ext. 101  
..... office@corpuschristifremont.org  
Music Director ..... Jan Milnes  
Pastoral Council Facilitator ..... Angela Franco

## MASSES MISAS

Saturday / Sábado ..... 5:00p.m. English  
Sunday / Domingo ..... 8:30a.m. English  
..... 10:30a.m. Español  
..... 5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday) ..... 8:30a.m. English  
Holy Days ..... consult bulletin

## RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / Sábado ..... 4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.

*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANointing of the Sick / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.

*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un parente o vecino quien está recluido en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.

*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

**OUR MISSION :** Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.

**NUESTRA MISIÓN :** Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.

# Mass Intentions For The Week

© J. S. Paluch Co., Inc.



## Saturday, August 5

5:00pm People of Corpus Christi

## Sunday, August 6

8:30 am † Elizabeth Maria Romero  
† Deacon Mike Romero

10:30 am People of Corpus Christi  
5:00 pm s.i. James Berlingeri

## Monday, August 7

NO MASS

## Tuesday, August 8

8:30 am Deceased Members of the Legion of Mary  
s.i. Greg Miller

## Wednesday, August 9

8:30 am People of Corpus Christi

## Thursday, August 10

8:30 am People of Corpus Christi

## Friday, August 11

8:30 am † Robert Edwin Valle

## Saturday, August 12

5:00pm † Pietro Family & Rosina Quartaroli

† In Memory of  
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.  
Suggested donation \$10

## Weekly Offering

© J. S. Paluch Co., Inc.

July 30th	\$4,659.00
St. Vincent de Paul	\$2,086.92

THANK YOU FOR  
YOUR VALUABLE  
CONTRIBUTION!

*JGRACIAS POR  
SU VALIOSA  
CONTRIBUCIÓN!*

The Special Needs Collection stays at the Church  
for much needed Facility repairs, Thank You!

## READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21
- Tuesday: Nm 12:1-13; Ps 51:3-7, 12-13; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
- Wednesday: Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28
- Thursday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
- Friday: Dt 4:32-40; Ps 77:12-16, 21; Mt 16:24-28
- Saturday: Dt 6:4-13; Ps 18:2-4, 47, 51; Mt 17:14-20
- Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

## LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Nm 11:4b-15; Sal 81 (80):12-17; Mt 14:13-21
- Martes: Nm 12:1-13; Sal 51 (50):3-7, 12-13; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14
- Miércoles: Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35; Sal 106 (105):6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28
- Jueves: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26
- Viernes: Dt 4:32-40; Sal 77 (76):12-16, 21; Mt 16:24-28
- Sábado: Dt 6:4-13; Sal 18 (17):2-4, 47, 51; Mt 17:14-20
- Domingo: 1 Re 19:9a, 11-13a; Sal 85 (84):9-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
Italian Catholic Federation  
Knights of Columbus  
Movimiento Familiar Cristiano  
St. Vincent de Paul /  
*San Vicente de Paul*

Respect Life  
Eucharistic Ministry to the Sick  
& Homebound /  
*Ministros de la Eucaristía para  
los enfermos*  
Jóvenes Para Cristo  
Grupo Guadalupano

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
*Blancos para el altar*  
Altar Servers / *Acólitos*  
Church Environment /  
*Decoración*  
Hospitality/Greeters  
*Hospitalidad/Ministerio de  
Bienvenida*  
Lectors / *Lectores*  
Eucharistic Ministers / *Ministros  
de la Eucaristía*  
Music / *Música*  
Ushers / *Acomodadores*

Faith Formation /  
*Formación de la Fe*  
Marriage Preparation /  
*Preparación para el Matrimonio*  
Rite of Christian Initiation of  
Adults (RCIA) / *RICA*  
Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

**MINISTRIES**  
Adoration of the Blessed  
Sacrament / *Adoración Nocturna*  
Legion of Mary

*Para más información acerca de  
los ministerios y organizaciones,  
llame a la oficina parroquial.  
Visíte nuestra página de internet  
para horarios de reuniones.*



## From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

### EYEWITNESSES

Today, the Feast of the Transfiguration of the Lord, is a day of eyewitness accounts. The first, a vision reported by the prophet Daniel, was well known to Jesus and his apostles. The vision account was written in quite mystical and figurative language. It is a vision of heaven, powerful and memorable. There are flames of fire, burning wheels, the Ancient One, and a Son of Man. Clearly, Daniel saw something. But was it a dream? Was it real? Was it merely a clever myth?

Peter wants no such confusion about his vision! We are told in Matthew's Gospel what he and his friends James and John saw when they went up on the mountain with Jesus one day. Jesus warned the three witnesses to tell no one until "the Son of Man has been raised from the dead" (Matthew 17:9). Lest readers of one of the Gospels discount the story or simply write it off as a pious myth, Peter gives his own account of the Transfiguration of Jesus in his second letter to the church. He writes with authority, as an eyewitness. He reports this message from God concerning Jesus: "This is my Son, my beloved, with whom I am well pleased," and he assures us that the message is "altogether reliable" (2 Peter 1:17, 19).



### TESTIGOS

Hoy, la fiesta de la Transfiguración del Señor, es día de testimonios de testigo ocular. El primero, una visión que el profeta Daniel reporta, era muy conocido por Jesús y sus apóstoles. Es una poderosa y memorable visión del cielo. Tiene llamaradas de fuego, ruedas encendidas, el sabio anciano y el Hijo del Hombre. Es claro que Daniel vio algo. Pero, ¿fue un sueño? ¿Fue algo real? ¿O fue solamente un mito astuto?

¡Pedro no quiere que su visión sea confundida de igual manera! Nos cuenta el Evangelio de san Marcos lo que él y sus amigos Santiago y Juan vieron cuando subieron un día a la montaña con Jesús. Jesús les ordenó a los tres testigos que no dijieran nada hasta que "el Hijo del Hombre resucitara de entre los muertos" (Marcos 9:9). Por si los lectores del Evangelio dan por descontada la historia o simplemente la descartan como un mito piadoso, Pedro escribe su propia versión de la Transfiguración de Jesús en su segunda carta a la Iglesia. Escribe con autoridad, como testigo ocular. Reporta este mensaje de Dios referente a Jesús: "Este es mi Hijo muy querido, al que miro con cariño", y nos asegura que el mensaje es digno de "creer(se) firmemente".

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Faith Formation Registrations Now Open  
Please go to the Parish Office Monday—Thursday 8:30am—12pm  
with the listed required documents to register your child/ren

Registraciones para el Catecismo ya Comenzaron  
Vaya a la Oficina Parroquial de Lunes a Jueves 8:30am—12pm  
con los requisitos para registrar a su/s hijo/s

### Classes Start / Clases Comienzan

Saturday SPANISH classes start September 9<sup>th</sup>, 2017 / Clases los Sábados en ESPAÑOL comienzan el 9 de Septiembre, 2017

Monday ENGLISH classes start September 11, 2017 / Clases los Lunes en INGLES comienzan el 11 de Septiembre, 2017

Tuesday ENGLISH classes start September 12, 2017 / Clases los Martes en INGLES comienzan el 12 de Septiembre, 2017

### Requirements / Requisitos:

- ◆ Birth Certificate Copy / Copia de Certificado de Nacimiento
- ◆ Baptism Certificate Copy / Copia de Fe de Bautismo
- ◆ First Communion Certificate Copy (for Confirmation) / Copia de Certificado de Primera Comunión (para la Confirmación)
- ◆ Registration Payment (made at time of registration) / Pago de registración (al tiempo de entregar la registración): Fees for 2017-2018 / Cuotas para el 2017-2018

Payment must be made at the Parish Office / El pago debe ser hecho en la Oficina Parroquial

\$90 for one child / \$90 por un estudiante

\$20 for every additional child / \$20 por cada estudiante adicional

### JOB POSTING Religious Education Administrator

Please e-mail your resume to Rosio Gallo-Casillas at [office@corpuschristifremont.org](mailto:office@corpuschristifremont.org)

Corpus Christi Parish, Fremont is looking for a Religious Education Administrator. This person will conduct and coordinate some areas of the total parish catechetical program including but not limited to the following:

- Recruit, train, supervise catechists for all Faith Formation programs
- Coordinate all English & Spanish Faith Formation classes for children, teens and adults, including conducting annual registrations, scheduling of facilities, etc.
- Manages the religious education office
- Develops and/or reviews the annual budget for the Faith Formation department
- Coordinates with the RCIA, Baptism, Marriage Prep, Quinceañera Program coordinators as needed
- Ensures Safe Environment compliance to Diocese guidelines

Requirements:

- BA in Religious Studies or related field OR at least three years of parish experience in Catechesis
- Strong spiritual leadership skills
- Excellent interpersonal and management skills
- Software skills including Microsoft Office, PDS
- Must be able to write and speak Spanish

This is a part-time position (20 hours a week); no benefits; classified as M-1

### NILES FLEA MARKET AUGUST 27

We are now taking applications for those interested in renting a space to sell items for this year's Niles Flea Market. Spaces are guaranteed on a first come first paid basis. Spaces are sold at \$25 each. For more information please call Janet Ford at 790-3207.

### LA PULGA DE NILES 27 DE AGOSTO

Estamos tomando las aplicaciones para aquellos interesados en tener un lugar para vender artículos para la pulga de Niles. Espacios serán garantizados así como se vayan pagando. Cada espacio tiene el costo de \$25. Para mas información por favor llame a Janet Ford al 790-3207.



## SCHOOL SUPPLIES NEEDED FOR BACK TO SCHOOL BACKPACKS

To our Parishioners:

This week we are asking you, the community, to help by donating the following items to help fill the backpacks.

- ◆ 4 pack Glue Sticks
- ◆ Box of colored pencils
- ◆ Box of Crayons (16 and 24)
- ◆ 3x6x10 storage boxes
- ◆ Box of 12 #2 pencils
- ◆ Spiral Notebooks
- ◆ Baby wipes
- ◆ Composition Notebooks
- ◆ Reams of White Paper
- ◆ 3 Pack Pink or White Erasers
- ◆ Highlighters (Wide) in various colors
- ◆ Black Expo Pens (whiteboard markers)
- ◆ Package Wide rule lined paper
- ◆ Box of facial tissue

If you can donate any item or items on the list please bring it to Mass and leave in the SVdP donation basket. If you need further information please call Linda at 510-792-0616.



## UTILES DE LA ESCUELA PARA MOCHILAS DE REGRESO A LA ESCUELA

A nuestros feligreses:

Esta semana le pedimos a la comunidad que ayude donando los siguientes artículos para ayudar a llenar las mochilas.

- ◆ Paquetes de 4 de pegamento
- ◆ Lápices de colores
- ◆ Cajas de crayones (16 y 24)
- ◆ Cajas de almacenamiento tamaño 3x6x10
- ◆ Cajas de 12 lápices #2
- ◆ Cuadernos de espiral
- ◆ Toallitas para bebés
- ◆ Cuadernos para escribir
- ◆ Paquetes de papel para la impresora
- ◆ Paquetes de 3 borradores rosados o blancos
- ◆ Highlighters de varios colores
- ◆ Plumas Negras Expo (para pisaron)
- ◆ Paquetes de papel de línea (tamaño "wide ruled")
- ◆ Caja de papel facial (Kleenex)

Si usted puede donar cualquier artículo o artículos en la lista, por favor de traerlo a misa y dejar en la canasta de donación de SVdP. Si necesita más información, llame a Linda al 510-792-0616.



## Corpus Christi Church 2017 Festival

	Income
Festival Food Booth.....	\$4,622.00
Donations/Rented Tables.....	\$822.00
Festival Flea Market.....	\$2,028.28
Festival Raffles.....	<u>\$10,670.00</u>
<b>Total Festival Income.....</b>	<b>\$18,142.28</b>

	Expenses
Food Supplies.....	\$466.55
Raffle Prizes.....	\$5,300.00
<u>Other Expenses.....</u>	<u>\$400.00</u>
<b>Total Festival Expenses.....</b>	<b>\$6,166.55</b>

**Net Income.....** \$11,975.73

*THANK YOU FOR ALL YOUR HELP!  
GRACIAS POR TODA SU AYUDAS!*

*Rer. David Mendoza-Vela*

*The Festival Committee*



**The Legion of Mary will be leading  
the Rosary to honor  
Our Lady of Fatima on the 13th of every  
month at 12pm at the Niles Plaza  
until October**

**La Legión de María estará guiando el  
Rosario en honor a La Virgen de Fátima  
cada 13 del mes a las 12pm en la Plaza de  
Niles hasta Octubre**

